

本埠		外埠	
全年	大洋八元	全年	大洋九元
半年	大洋四元	半年	大洋五元
三個月	大洋二元	三個月	大洋三元
一個月	大洋六角	一個月	大洋八角
零售		零售	
每份	大洋一分	每份	大洋一分

吉長日報

（刊停一期星）◎號七十二零千叁第◎（半張一日本）
（號一十四話電）同前安保頭道三街大行米麵林吉在設社本

告白刊例	
第一版	每行一元
第二版	每行八角
第三版	每行六角
第四版	每行四角
第五版	每行三角
第六版	每行二角
第七版	每行一角
第八版	每行八分
第九版	每行六分
第十版	每行四分
第十一版	每行二分
第十二版	每行一分

造五五五

總發行所上海三馬路中法大藥房
分售各埠中法分藥房及各大藥房

吉林永衡官銀錢號代辦北京

中華儲蓄銀行

特別獎勵儲蓄

還本期限 祇有十年時並加利息

儲款種類 分四元五角九元十八元三十六元四種

獎金數目 一等獎金自五百元起至四千元止

還本保證 所收儲款專購入最妥當之中外債票爲十年還本之保證

得獎籤數 獎額每百號有十七號之多現在得獎號碼平均四號必有一號

優待停繳 儲款無論繳過若干期如有中斷概不沒收發還時亦不折扣

押款通融 儲戶可將存單隨時到行商借押款

開獎監視 每期開獎在天津會館財政部派員監視詳細章程請向西大街永衡官銀號索閱

◎中國實業銀行儲蓄部有獎儲蓄之優點

一、儲蓄部爲國家實業銀行之附屬機關，其目的在於鼓勵國民儲蓄，以資國家建設。凡儲蓄者，均可參加抽獎，機會均等，獎金優厚。

二、儲蓄部之抽獎，係由國家財政部監督，公開透明，絕無舞弊。儲戶可隨時到行查詢中獎號碼。

三、儲蓄部之抽獎，係按月舉行，獎金可隨時領取，不致延誤。且獎金之數，視儲款之多少而定，儲款越多，獎金越高。

四、儲蓄部之抽獎，係以儲款之總額爲基礎，故儲戶之儲款越多，中獎之機會越大。且儲款之期限越長，獎金之數額亦隨之增加。

五、儲蓄部之抽獎，係以儲款之總額爲基礎，故儲戶之儲款越多，中獎之機會越大。且儲款之期限越長，獎金之數額亦隨之增加。

奉送人人必讀之書

本報爲推廣社會教育，特奉送人人必讀之書，內容豐富，印刷精美，歡迎各界人士踴躍參加。

一、國語字典：每冊四角

二、學生字彙：每冊三角

三、彩色風景明信片：每張二分

四、鑲珍版賀年片：每張五分

五、國旗賀年片：每張三分

六、國旗歡迎卡：每張五分

俄國皇室之內幕

德國希特勒各著日本田原頌次郎譯武進魏聲蘇重譯內載俄國虛無黨之擾亂內政軍紀之腐敗靡不窮形盡相可作政治小說觀亦可作俄國近年一部份之歷史每冊實售大洋二角四分

吉林吉東印刷社代售

九華洋服店廣告

優呢絨並聘請優等名師專做軍衣禮服西式男女大髦雨衣後批又到新式各種花呢大髦材料工精價廉定期不悞如蒙惠顧易勝歡迎

吉林吉東印刷社代售

商務印書館

最新出版

國音字典 每冊四角

學生字彙 每冊三角

彩色風景明信片 每張二分

鑲珍版賀年片 每張五分

國旗賀年片 每張三分

國旗歡迎卡 每張五分

袖珍日記 每冊一角

學校日記 每冊一角

國民日記 每冊一角

新歷本 每冊二角

賀年日曆 每冊五分

幼稚日曆 每冊五分

風行全球



人造自來血總發行所上海五洲大藥房

大瓶一元二角 小瓶六角

主治：血虛、氣弱、失眠、健忘、頭暈、目眩、心悸、怔忡、腰酸、背痛、手足、麻木、精神、不振、食慾、不佳、消化不良、大便、溏薄、婦女、經水、不調、赤白帶下、產後、虛弱、諸虛百損、百病皆治。

吉林糧米行大街五洲大藥房

上海石路太和藥房

哀啓者不幸弟等罪孽深重禍延
顯妣熊母吳太夫人痛於民國八年十一月六
日即夏曆己未歲九月十四日申時壽終正寢
內寢距生於道光十九年己亥歲六月十四日
未時享壽八十有一歲不孝弟等親視含殮停柩
中堂成服如禮不孝弟等在籍聞訃即日匍匐
喪擇期扶柩回籍安葬除分送訃告外誠恐遠
道親友未及遍計謹登報奉佈如蒙
賜弔賜賜勝感之至
孤哀子熊希齡泣血稽顙
喪居天津英界小孟庄十號本宅
誦擇陽歷十二月三日 領帖
誦擇陽歷十二月三日 領帖

吉林省議會徵求議案廣告
逕啓者本會准於十二月一日開臨時會議業經咨由省署召集
各議員並由本會函致各縣知事轉請各縣知事將議案在案惟恐各縣
各界及公民等未有週知特再聲明凡地方與軍國利害關係案件在本
會職權範圍內者請於十二月一日以前提出以便彙編呈請省議會
開議用正式公函各公民須有本會議員五人以上介紹並貼
印花方准收受特此布告

北京殖邊銀行總管理處啓事
敬啓者敝處總理劉協理前來東省調查行務委
託薛君勉爲吉林正行長因行務重要由
總處迭次電催接事又經發出正式公函分致
廉薛二君迅速交辦薛君前發通函當然有效
特此通告

親善之根本錯誤

政府不可與輿論反對國家不可與學生爲仇也夫輿論之所主張
未必盡是然其所以成爲輿論必其時人心之所同然輿論之反
怒難犯戰舟覆舟所宜審慎諸事乘因是而失敗者不知凡幾矣
國際外交在十九世紀民智未開之際未嘗不可偶用強迫以
爲退快一時之計若在今日人且具有常識強迫之適起反動未
有不感受其害者觀於日本之對華政策日言親善而親善終未
獲實現其故何哉就中日關係論則此鄰文字俗尚大略相近重
以留學人士雲集千百何以留學學生主親美留學學生主親英留
法學生主親法獨留日學生除少數別有用者外究其良心不致
遠云親日果學生之忘恩者母亦有令人不可親者在歟夫日本對
華政策誠有侵略之虞然重大原因固不盡在政治而在手段查我
國今日之較有智識而易於羣合者爲學生日本好與學生爲難無
國內外侮辱學生爲拘捕學生爲問接要求政府取締學生爲難
對華交涉轉輾對學生交涉轉輾根本錯誤吾不能不爲日本情勢觀
日本橫濱福州學生事不禁歎爲中日親善前途堪憂特誌之以
爲日本當局告

世界紀要

新衆議院因不足法定
數未投開票
各省議會紛電爭閩省
中日交涉案
上海各團體宣言斷絕
中日國民交際
(以上廿八日下午三時三十分北京電)

和約效力開始

巴黎二十日電最高會議決定通
告德代表云和約定於十二月
一日發生效力故彼等應
押協約又據申明云批准和約之通
有種種重大關係於賠償及其他委員會所
進行之事且有影響於國利益云

杜爾巴會議公布

巴黎二十日電杜爾巴會議之
各邦代表在杜爾巴會議討論和約之事
司倫尼亞公布云李氏允許將
芬蘭海灣過激派艦隊移交以爲
和平之擔保並於過激派之俄
國與交界之各邦間定一中立
區域云

承認斯德哥爾摩條約

巴黎二十日電最高會議議決
承認斯德哥爾摩條約與威爾遜之條
約云

海船旗辦法

巴黎二十日電最高會議又討論
海船旗辦法關於阿得里亞海
商船之分配現擬定各船東可
自擇其旗號云

日德同盟條約全文

中美通信本年九月十九日瑞士蘇黎世日報
從德大刊載日德同盟條約全文
文九條條約約自上年六月間即在斯哥
爾摩開始談判至十月二日在海牙完全成立
德國方面由威廉皇儲內閣與日本方面由
岩倉卿與日皇親筆約文外所有電報一件以
資解釋茲將全文九條譯列如下
第一條 締約兩國擔任俟世界
大勢容許實行即扶助第三締約
國(俄國)俾得兩國指導之下重建
內部秩序恢復其大國地位
第二條 締約兩國之一(原註日本)擔
任贊助其他一國(原註德國)俾
與第三國(原註俄國)交涉後在
中央亞細亞及波斯方面取
得自由通過之權以便兩國並各
締約國之間得訂立一優待及
防禦之約
第三條 締約國之一(原註日本)擔
任給予其他一國(原註德國)以最惠國
之待遇此項待遇以外約條之範圍
予以從優所發生之他種特殊方式以
特種同盟條約規定之約兩國彼此担
任阻止割棄邊境地於他國(原
註英美)
第四條 締約國之一(原註日本)擔
任於不日開始之和平會議
中間接維持其他一國之利益
並與最惠國之條件內關於土之損失以極微
爲限
第五條 締約國之一(原註日本)擔
任在政治及經濟上保障之一國(原
註德國)盡力俾得按本條之意旨日本應爲
德國之利益而與英法美意諸國聯盟
第六條 爲對德英法美意諸國實行保護
及防禦起見第二締約國(原註德國)
擔任簽定一海陸上均有效力
之秘密軍事條約該約條款俟和平
告成即由兩國特別全權訂定之
第七條 此項秘密條約應簽定三國對外
政策之基礎惟須第三國完全重建後始行
詳細規定
第八條 本條約除第四條應自交換批准
之日起施行外自第三締約國重
建之日起五年爲有效若五年期
滿前六個月締約兩國彼此未通知意圖解
約時應繼續施行五年直至締約國之
一聲明解約爲止
第九條 本約應從速批准
約文當在斯哥爾摩交換用德法兩國文
之法文本付於日本德文本付於德國

海參威解嚴

二十一日海參威日軍總督因
維持治安起見宣佈戒嚴令早晚街
市禁止通行今聞聯軍已平定
殊多室碍且亂事亦已平定
本星期三日特開聯軍會議對於該項
提議取消業經雙方許可故該
項命令業已宣佈完全取消云

永衡票間接兌現

哈爾濱金融界云永衡官銀號發
行之大洋票刻下已由當道議定暫
行兌換奉票以此間接兌現辦法即
將來奉省官銀號法之一基礎云

歲埠戰事死亡

歐戰傳云此次雙方之死亡人數蓋達方
面死亡三百餘名政府軍隊方
面死亡數十名

日領與商會

二十五日北京快信天津日領事館派一
前以津商會發起消極抵制日
貨會函請農商次長要求撤換
商務會會長並請撤換日領事
歐部將日領事館撤換而日領事
得此憤慨異常視此舉爲國家大恥昨傳
院將該領事撤換並用相當
國禮與津商會賠罪

各省要聞

內省要聞
津日領與商會
二十五日北京快信天津日領事館派一
前以津商會發起消極抵制日
貨會函請農商次長要求撤換
商務會會長並請撤換日領事
歐部將日領事館撤換而日領事
得此憤慨異常視此舉爲國家大恥昨傳
院將該領事撤換並用相當
國禮與津商會賠罪

三北航業被制

三北公司爲太古怡和等公司
限制幾致停止航業及各股東送
政府設法維持茲聞太古等對於
三北侵軋益甚竟將各口噸價
減輕三分之一勢將三北航業死
命盡斃航業計復由三北航業公
司經理和德具呈當局以兩公司業經
開始有組織三北資本二百萬
鴻安資本一百萬兩公司產
業價值合計約在五百萬元
長江各埠井皆設置碼頭非如
普通商輪公司可比若不設法保護太古
等則三北航業必死三北等股東萬萬本一
且全盤損失即我國航業亦永久爲外人操縱
居奇而後已懇援照歐美日本各
國政府保護航路成例按三北
鴻安兩公司註冊設分總數特
准保息常年六厘以昭政府維持航
業之至意並請股東堅持到底云

無約國請入照式樣

外交部日前接海外各使館官署來電大致以
各友邦對於無約國待遇新章辦理實行我國
政府雖亦特示優待惟遇前項無約
國人民入境之請求執照照式
樣關係至重請特示遵辦開
主管部員呈准擬行文其他主管部核定
後方可通行辦理此項格式頗費大約日內
定妥

各國贊成交聯盟

京訊現在各外使館官署均懸掛國旗並有
簡便且出日本國旗由中日自決之說項
外交界消息 此事果由中日自辦

取籍赴新俄人

京訊政府電致新疆總督云俄人赴新
又因俄國重要在定取籍俄人赴新
三條即布施行(一)凡由迪化伊
犁阿爾泰烏梁海等處赴略之
俄人非有督署電令並外交公
署護照一律不得過境(二)由俄界
入境者不問何人一律在卡倫上施行
檢查(三)俄人入境不得攜帶武裝
如不遵守須在卡倫上 一律即除其
武裝以上三條希即查照云

遣送德僑經費撥還

京訊政府應還北京八家外國
銀行遣使在華德僑回國經
費第四期款規元七萬四千兩
已由十月份撥還內務部云

決定導河計畫

京訊導河計畫問題業由當局分別擬定
新運河三大計畫將見施行惟關於經費
籌措則尚未決定未定案前政府擬將
商辦導河三項事宜官費先行一舉
悉數作爲導河經費或可藉資進行一
說商安協即可大舉設法至於工人手
續擬先將運河勘驗再行導
水流經導河三項事宜其間直注於
河以導河經費籌措不能不以根本
的計畫而解決之至導河計畫已
由內部約略規定原案約分三大
如下(一)准運河計畫(二)沂運
施工計畫(三)水施工計畫
當軸擬將淮水不宜全部入江以百
分之五十入江以百分之二十
五存洪澤湖以百分之二十
五入海沂水以減少入運河之
量爲目的以百分之十二入運
河餘由淮河入海淮水以水沙
河入海爲正幹餘分導各沿近
河口俾得入海云

同芳照相館
市況
本號特聘江浙等省著名名師不惜工本
練上等原料佳製南式醬油酒醋中外細
點以及衛生與富地所製者誠有天淵之別
有
仁太電
第一(笑片)老婦罵少男
第二(笑片)總經理打子女爲妻
第三(笑片)硬指女父服毒強搶病院
第四(笑片)衆男與女物與物恩有好音
第五(笑片)大鬧天宮
第六(笑片)大鬧天宮
第七(笑片)大鬧天宮
第八(笑片)大鬧天宮
第九(笑片)大鬧天宮
第十(笑片)大鬧天宮

請設官鹽事務所
烏拉鹽商販

每盒銀洋作大帖五十元作羅馬夫路

贊廷喜廷有廷繼廷等六人各持八密里槍

本公司辦理各項業務，如蒙惠顧，無任歡迎。地址：上海南京路。

一、不同地區，從牙加之真且勿諸

濟之道也。諒當局必有以處之。

10

三炮台香烟 到底好

裝璜皆稱便 到底是好煙



三炮台香煙 銷行年復年

名不虛傳

售出有均店煙大各國中

司公煙美英

(造製廠名國英在聯)

老刀牌香烟

清香適口

天下馳名

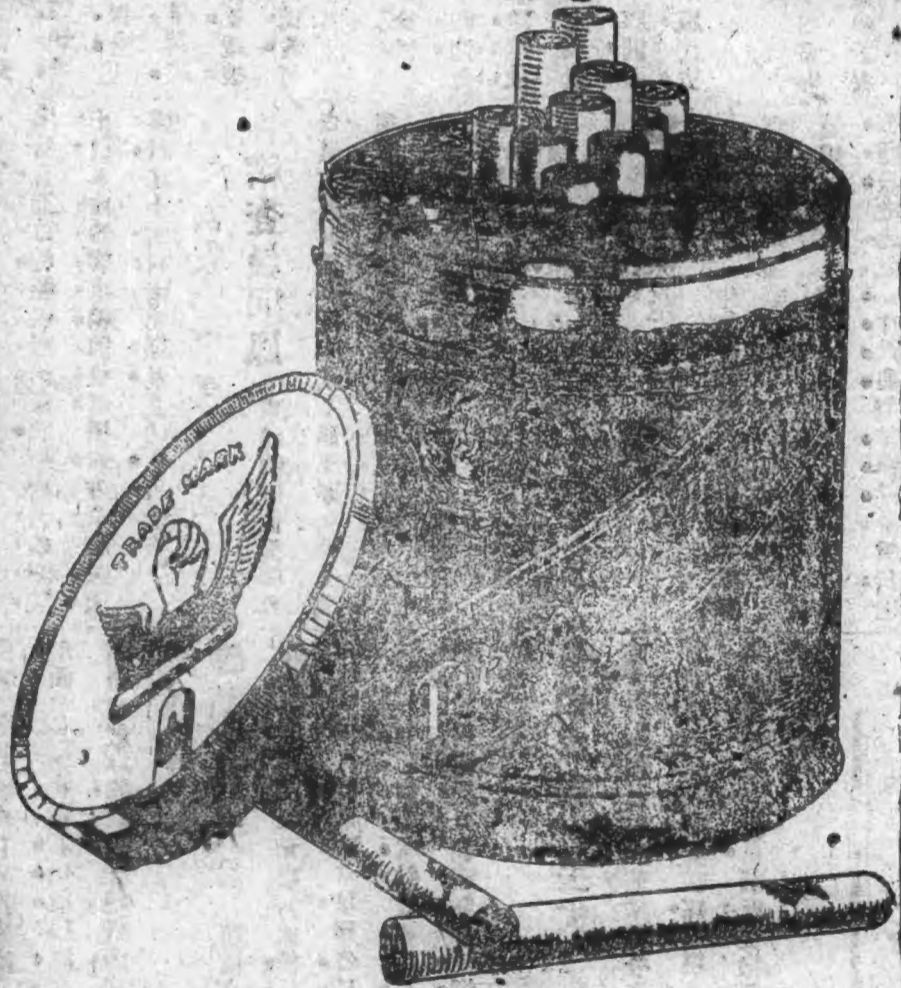


司公煙美英華駐

司公國英限有

議員休息牌

此香烟比普通
香煙製成稍大



香烟

司公煙民斯惠
所製香烟以此為巨擘

四恒表局

吉林省

本局新由上海運來新式鐘表宜興業磁陶器並有磁盤各式古像時表宜風宜雅而事刻之書畫等尤能別饒通動可觀又運來打氣燈變色石魯漢雙鋼鑽石赤金足金首飾開金戒指銀子珍珠翠玉手鐲請各界主顧接閱為盼

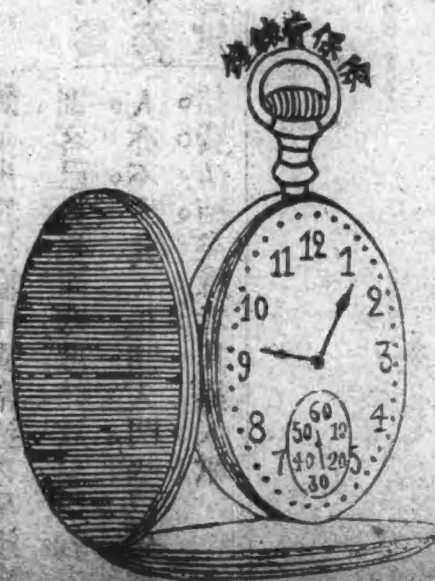
東省馳名

四恒手鐲全
鐘錶賣保險
新到變色石
貨高價又廉

總行哈爾濱道里分號濱江正陽街

電話二百七十九號

總經理趙松濤



●現洋之預測

本城新聞

●徐省長啟節確音

徐省長來吉消息迭誌本報前紀二十五日歐節一節茲探不確前日交涉署長王介公教育廳廳長楊幸粗同赴長春迎接後乃昨復返吉謂得確實消息徐省長須於二十九日（即今日）由京歐節到奉時亦須少駐行旌謁見張使陳商要事何日蒞吉俟抵奉後方可確定大約遲至下月三日當可到吉履任也

●開始改編第一師

鮑督軍在奉與張運圖使議定吉林軍隊改編三師一節劉編師事宜已在着手進行先編吉林第一師聞以奉天撥歸吉林之開放（奉軍第一師二旅關子珍之部屬）及兩混成團或編之（或云十九混成旅改編成師）其師長一席張使與鮑督軍會商決定以現任第十九混成旅長兼駐哈東省鐵路護路司令部參謀長哈長護路司令張煥相升充云

●部令保護實業

省公署昨日訓令實業廳文云案准農商部咨開實業爲立國之本迭經明令提倡比歲商民雖漸知趨重然以地方種種拘束經營每多困難滋生阻滯方今歐戰告終商競益劇民生凋敝舊興業以昭蘇國力擴張資經濟爲後勁動求治理勸業爲先知事爲親民之官尤力祛危難悉心利導庶商民銳意企業咸樂投資利國福民惟茲倚賴相應咨請貴省長查照轉飭所屬對於各項實業切實維持保護等因合亟令仰知照云云

●師校長參觀教育譚

● ● ● ● ●
善機關中外人民一例療治與尋常

團體不同特允其調增地租金該處
原係甲級並允按最低級收取以示
優待諒明年春融即須着手興工云
●吉長車劫案餘聞

● 實習女子一層起見

後內容甚見整頓畢業女生已有數十名之
蓋該廠本爲簡易工藝一切科目均期漸成按
因生徒衆多出貨愈廣廠主擬於本廠附設機
品所一處由學生分發輸售物品是各生既學
工業又得商業之練習一舉兩得莫善於此則
玉蜀則服務等事云

界覺世界吾人所認

世界不認其爲別一世界事非可
嗣之甚耶列子樹蠶王述周之尹
氏與其老役夫昔昔爲夢一則爲
國君居人民之上總一國之事游
燕宮觀恣意所欲一則夢爲人

一學徒閱此可學進步增進商業之知識
一無論高初小學現正注意職業教育欲灌輸
一三所能加強實以此培養為適用

學生商業知識以此書為唯一適用
全書定價每冊一元五角
預約半價一元五角
僅三元
陰歷十月底止出清附贈商人應用法規大
一厚冊 水額額頭 應價發售

（代售上海呢絨大號）

中華書局謹啓

吉 實 林 業 商 候 略 表				
天 氣 狀 況	降 水 量	氣 溫 最 低	氣 溫 最 高	氣 壓
晴	無	攝氏零下十八度	攝氏四度	七百五十七毫

●保安馬警之困難

省會警察廳保安警察馬隊各營士之薪餉約在二十元(大洋)左右因錢毛物貴所入不敷所出應領月薪除伙食之用及馬草料之費外微特毫無盈餘且虧賒甚鉅聞該隊全營以薪餉難應生活困難特請警察廳有核困難情形設法救濟以免難以支持云

屬小屬同價人豈爲之哉

萬理
言想
夢
世界
三
（無用）

真死

小說

（敬轉勿）

磐石縣糧運局趙局長

廣 告

專函通告

逕啓者十一月二十日民實報
在本城新聞欄內登載劉靜
張瀛濤等與日人大西庫治
合資設立中東製材股份有

1/2

係傳聞之誤查商

省長公署外爲此登報聲明
父老兄弟垂鑒焉
劉靜安張瀛濤公啓

用商人萬寶在
本書之應用範圍

一股東閱此可管進行扶商業之不敗
一經理閱此可籌宏圖謀商業之發達
一夥友閱此可籌制勝足成商戰人才
一學徒閱此可學進步增商業之知識
一無論高初小學現正注意職業教育欲灌輸
一而能初小學現正注意職業教育欲灌輸

陰歷十月底止出售附贈書一冊水類頗多

（代售上海呢絨大號）
中華書局謹啓

氣	氣
溫	溫
最	最
高	高
七	七

天氣狀況	降水	氣溫最低	氣溫最高
晴	無	攝氏零下十八度	攝氏四度

訂 收 日 一 月 二 年 八 國 民 華 中

由額達溝至吉林時間哩程價目表									
站名	客	貨	客	貨	客	貨	客	貨	客
額達溝	1:00	1:00	1:00	1:00	1:00	1:00	1:00	1:00	1:00
卡倫	1:10	1:10	1:10	1:10	1:10	1:10	1:10	1:10	1:10
下九台	1:20	1:20	1:20	1:20	1:20	1:20	1:20	1:20	1:20
營城子	1:30	1:30	1:30	1:30	1:30	1:30	1:30	1:30	1:30
土門營	1:40	1:40	1:40	1:40	1:40	1:40	1:40	1:40	1:40
額達溝	1:50	1:50	1:50	1:50	1:50	1:50	1:50	1:50	1:50
額達溝	2:00	2:00	2:00	2:00	2:00	2:00	2:00	2:00	2:00
卡倫	2:10	2:10	2:10	2:10	2:10	2:10	2:10	2:10	2:10
下九台	2:20	2:20	2:20	2:20	2:20	2:20	2:20	2:20	2:20
營城子	2:30	2:30	2:30	2:30	2:30	2:30	2:30	2:30	2:30
土門營	2:40	2:40	2:40	2:40	2:40	2:40	2:40	2:40	2:40
額達溝	2:50	2:50	2:50	2:50	2:50	2:50	2:50	2:50	2:50
額達溝	3:00	3:00	3:00	3:00	3:00	3:00	3:00	3:00	3:00
卡倫	3:10	3:10	3:10	3:10	3:10	3:10	3:10	3:10	3:10
下九台	3:20	3:20	3:20	3:20	3:20	3:20	3:20	3:20	3:20
營城子	3:30	3:30	3:30	3:30	3:30	3:30	3:30	3:30	3:30
土門營	3:40	3:40	3:40	3:40	3:40	3:40	3:40	3:40	3:40
額達溝	3:50	3:50	3:50	3:50	3:50	3:50	3:50	3:50	3:50
額達溝	4:00	4:00	4:00	4:00	4:00	4:00	4:00	4:00	4:00
卡倫	4:10	4:10	4:10	4:10	4:10	4:10	4:10	4:10	4:10
下九台	4:20	4:20	4:20	4:20	4:20	4:20	4:20	4:20	4:20
營城子	4:30	4:30	4:30	4:30	4:30	4:30	4:30	4:30	4:30
土門營	4:40	4:40	4:40	4:40	4:40	4:40	4:40	4:40	4:40
額達溝	4:50	4:50	4:50	4:50	4:50	4:50	4:50	4:50	4:50
額達溝	5:00	5:00	5:00	5:00	5:00	5:00	5:00	5:00	5:00
卡倫	5:10	5:10	5:10	5:10	5:10	5:10	5:10	5:10	5:10
下九台	5:20	5:20	5:20	5:20	5:20	5:20	5:20	5:20	5:20
營城子	5:30	5:30	5:30	5:30	5:30	5:30	5:30	5:30	5:30
土門營	5:40	5:40	5:40	5:40	5:40	5:40	5:40	5:40	5:40
額達溝	5:50	5:50	5:50	5:50	5:50	5:50	5:50	5:50	5:50
額達溝	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00
卡倫	6:10	6:10	6:10	6:10	6:10	6:10	6:10	6:10	6:10
下九台	6:20	6:20	6:20	6:20	6:20	6:20	6:20	6:20	6:20
營城子	6:30	6:30	6:30	6:30	6:30	6:30	6:30	6:30	6:30
土門營	6:40	6:40	6:40	6:40	6:40	6:40	6:40	6:40	6:40
額達溝	6:50	6:50	6:50	6:50	6:50	6:50	6:50	6:50	6:50
額達溝	7:00	7:00	7:00	7:00	7:00	7:00	7:00	7:00	7:00
卡倫	7:10	7:10	7:10	7:10	7:10	7:10	7:10	7:10	7:10
下九台	7:20	7:20	7:20	7:20	7:20	7:20	7:20	7:20	7:20
營城子	7:30	7:30	7:30	7:30	7:30	7:30	7:30	7:30	7:30
土門營	7:40	7:40	7:40	7:40	7:40	7:40	7:40	7:40	7:40
額達溝	7:50	7:50	7:50	7:50	7:50	7:50	7:50	7:50	7:50
額達溝	8:00	8:00	8:00	8:00	8:00	8:00	8:00	8:00	8:00
卡倫	8:10	8:10	8:10	8:10	8:10	8:10	8:10	8:10	8:10
下九台	8:20	8:20	8:20	8:20	8:20	8:20	8:20	8:20	8:20
營城子	8:30	8:30	8:30	8:30	8:30	8:30	8:30	8:30	8:30
土門營	8:40	8:40	8:40	8:40	8:40	8:40	8:40	8:40	8:40
額達溝	8:50	8:50	8:50	8:50	8:50	8:50	8:50	8:50	8:50
額達溝	9:00	9:00	9:00	9:00	9:00	9:00	9:00	9:00	9:00
卡倫	9:10	9:10	9:10	9:10	9:10	9:10	9:10	9:10	9:10
下九台	9:20	9:20	9:20	9:20	9:20	9:20	9:20	9:20	9:20
營城子	9:30	9:30	9:30	9:30	9:30	9:30	9:30	9:30	9:30
土門營	9:40	9:40	9:40	9:40	9:40	9:40	9:40	9:40	9:40
額達溝	9:50	9:50	9:50	9:50	9:50	9:50	9:50	9:50	9:50
額達溝	10:00	10:00	10:00	10:00	10:00	10:00	10:00	10:00	10:00
卡倫	10:10	10:10	10:10	10:10	10:10	10:10	10:10	10:10	10:10
下九台	10:20	10:20	10:20	10:20	10:20	10:20	10:20	10:20	10:20
營城子	10:30	10:30	10:30	10:30	10:30	10:30	10:30	10:30	10:30
土門營	10:40	10:40	10:40	10:40	10:40	10:40	10:40	10:40	10:40
額達溝	10:50	10:50	10:50	10:50	10:50	10:50	10:50	10:50	10:50
額達溝	11:00	11:00	11:00	11:00	11:00	11:00	11:00	11:00	11:00
卡倫	11:10	11:10	11:10	11:10	11:10	11:10	11:10	11:10	11:10
下九台	11:20	11:20	11:20	11:20	11:20	11:20	11:20	11:20	11:20
營城子	11:30	11:30	11:30	11:30	11:30	11:30	11:30	11:30	11:30
土門營	11:40	11:40	11:40	11:40	11:40	11:40	11:40	11:40	11:40
額達溝	11:50	11:50	11:50	11:50	11:50	11:50	11:50	11:50	11:50
額達溝	12:00	12:00	12:00	12:00	12:00	12:00	12:00	12:00	12:00
卡倫	12:10	12:10	12:10	12:10	12:10	12:10	12:10	12:10	12:10
下九台	12:20	12:20	12:20	12:20	12:20	12:20	12:20	12:20	12:20
營城子	12:30	12:30	12:30	12:30	12:30	12:30	12:30	12:30	12:30
土門營	12:40	12:40	12:40	12:40	12:40	12:40	12:40	12:40	12:40
額達溝	12:50	12:50	12:50	12:50	12:50	12:50	12:50	12:50	12:50
額達溝	13:00	13:00	13:00	13:00	13:00	13:00	13:00	13:00	13:00
卡倫	13:10	13:10	13:10	13:10	13:10	13:10	13:10	13:10	13:10
下九台	13:20	13:20	13:20	13:20	13:20	13:20	13:20	13:20	13:20
營城子	13:30	13:30	13:30	13:30	13:30	13:30	13:30	13:30	13:30
土門營	13:40	13:40	13:40	13:40	13:40	13:40	13:40	13:40	13:40
額達溝	13:50	13:50	13:50	13:50	13:50	13:50	13:50	13:50	13:50
額達溝	14:00	14:00	14:00	14:00	14:00	14:00	14:00	14:00	14:00
卡倫	14:10	14:10	14:10	14:10	14:10	14:10	14:10	14:10	14:10
下九台	14:20	14:20	14:20	14:20	14:20	14:20	14:20	14:20	14:20
營城子	14:30	14:30	14:30	14:30	14:30	14:30	14:30	14:30	14:30
土門營	14:40	14:40	14:40	14:40	14:40	14:40	14:40	14:40	14:40
額達溝	14:50	14:50	14:50	14:50	14:50	14:50	14:50	14:50	14:50
額達溝	15:00	15:00	15:00	15:00	15:00	15:00	15:00	15:00	15:00
卡倫	15:10	15:10	15:10	15:10	15:10	15:10	15:10	15:10	15:10
下九台	15:20	15:20	15:20	15:20	15:20	15:20	15:20	15:20	15:20
營城子	15:30	15:30	15:30	15:30	15:30	15:30	15:30	15:30	15:30
土門營	15:40	15:40	15:40	15:40	15:40	15:40	15:40	15:40	15:40
額達溝	15:50	15:50	15:50	15:50	15:50	15:50	15:50	15:50	15:50
額達溝	16:00	16:00	16:00	16:00	16:00	16:00	16:00	16:00	16:00
卡倫	16:10	16:10	16:10	16:10	16:10	16:10	16:10	16:10	16:10
下九台	16:20	16:20	16:20	16:20	16:20	16:20	16:20	16:20	16:20
營城子	16:30	16:30	16:30	16:30	16:30	16:30	16:30	16:30	16:30
土門營	16:40	16:40	16:40	16:40	16:40	16:40	16:40	16:40	16:40
額達溝	16:50	16:50	16:50	16:50	16:50	16:50	16:50	16:50	16:50
額達溝	17:00	17:00	17:00	17:00	17:00	17:00	17:00	17:00	17:00
卡倫	17:10	17:10	17:10	17:10	17:10	17:10	17:10	17:10	17:10
下九台	17:20	17:20	17:20	17:20	17:20	17:20	17:20	17:20	17:20
營城子	17:30	17:30	17:30	17:30	17:30	17:30	17:30	17:30	17:30
土門營	17:40	17:40	17:40	17:40	17:40	17:40	17:40	17:40	17:40
額達溝	17:50	17:50	17:50	17:50	17:50	17:50	17:50	17:50	17:50
額達溝	18:00	18:00	18:00	18:00	18:00	18:00	18:00	18:00	18:00
卡倫	18:10	18:10	18:10	18:10	18:10	18:10	18:10	18:10	18:10
下九台	18:20	18:20	18:20	18:20	18:20	18:20	18:20	18:20	18:20
營城子	18:30	18:30	18:30	18:30	18:30	18:30	18:30	18:30	18:30
土門營	18:40	18:40	18:40	18:40	18:40	18:40	18:40	18:40	18:40
額達溝	18:50	18:50	18:50	18:50	18:50	18:50	18:50	18:50	18:50
額達溝	19:00	19:00	19:00	19:00	19:00	19:00	19:00	19:00	19:00
卡倫	19:10	19:10	19:10	19:10	19:10	19:10	19:10	19:10	19:10
下九台	19:20	19:20	19:20	19:20	19:20	19:20	19:20	19:20	19:20
營城子	19:30	19:30	19:30	19:30	19:30	19:30	19:30	19:30	19:30
土門營	19:40	19:40	19:40	19:40	19:40	19:40	19:40	19:40	19:40
額達溝	19:50	19:50	19:50	19:50	19:50	19:50	19:50	19:50	19:50
額達溝	20:00	20:00	20:00	20:00	20:00	20:00	20:00	20:00	20:00
卡倫	20:10	20:10	20:10	20:10	20:10	20:10	20:10	20:10	20:10
下九台	20:20	20:20	20:20	20:20	20:20	20:20	20:20	20:20	20:20
營城子	20:30	20:30	20:30	20:30	20:30	20:30	20:30	20:30	20:30
土門營	20:40	20:40	20:40	20:40	20:40	20:40	20:40	20:40	20:40
額達溝	20:50	20:50	20:50	20:50	20:50	20:50	20:50	20:50	20:50
額達溝	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00
卡倫	21:10	21:10	21:10	21:10	21:10	21:10	21:10	21:10	21:10
下九台	21:20	21:20	21:20	21:20	21:20	21:20	21:20	21:20	21:20
營城子	21:30	21:30	21:30	21:30	21:30	21:30	21:30	21:30	21:30
土門營	21:40	21:40	21:40	21:40	21:40	21:40	21:40	21:40	21:40
額達溝	21:50	21:50	21:50	21:50					

如覺動輒嘔吐無故肝火發熱氣憤交集或腸胃鼓氣舌現厚苔口覺澀味胸膈胃熱心煩意躁大便失序此皆肝經失調所致也必須用清導丸以微利之爲首等要此微小之藥丸性極和平此肝膽汁先生來示云余患有大便閉塞之症時患肝火上炎湖北漢口公興在總公司劉季良先生示來示云余患有大便閉塞之症時患肝火上炎升頭暈目眩之疾前曾購服紅色清導丸以來大便通暢從未有阻隔之虞以是知該丸有神速之功余於該藥丸受益良多故樂爲之介紹於同病者紅色清導丸如蒙惠顧無從購買請即寄郵票大洋六角至上海四川路九十六號章康士醫生藥局原班郵瓶可也

色補丸經售西藥者均有出售或直向上海四川路九十六號韋廉士醫生藥局函購每
大瓶一元郵費在內
明信寄精美小書名曰何物可食如何食之以及延年益壽小書如欲索取即須寄



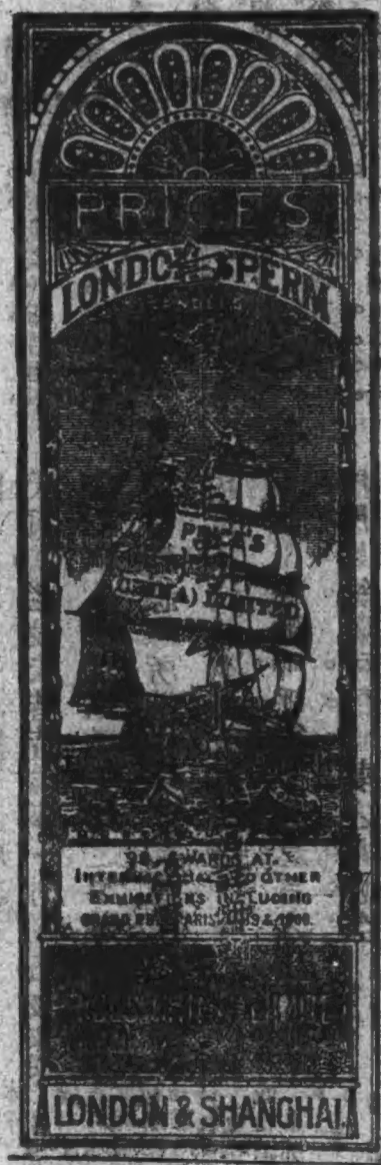
時屆冬令預防有術否
閣下之氣血充足否肺體強健否

冬令將近最懼者多因彼等素患胸肺萎弱咳嗽吐血或
咳血等症或有寒濕骨痛腰背痠痛腎臟虛弱筋系刺
痛等症者如君等欲求血氣強健只須於秋季預生
服用韋廉士大醫生紅色補丸以防範之俾血氣康壯則
冬令嚴寒所起之病若定必有恃無恐矣閱報諸君須知
韋廉士大醫生紅色補丸乃
是天下馳名補血健腦之
聖藥由其補血健腦之功
曾經療治天下各國千萬男
女之患血虧腦疲者已歷三
十餘年矣即如歐洲美洲非
洲亞洲等各處均有治癒者
且並無男女老幼之別也請
觀江西南昌府集承永布
吳超羣先生來函云家母現
年五十六歲因患氣喘咳嗽
之症身體甚殘百藥罔效及試服韋廉士大醫生紅色補
丸病勢日減連服數瓶疾病全愈精神復元因念一旦病
除誠保家康士大醫生紅色補丸之奇功也特致數語以
鳴謝忱閱報諸君請自今日始強健其血液可免冬令疾
或直向上海四川路九十六號韋廉士大醫生藥局函購每
可食如何食之以及延年益壽小書如欲索取即須寄

天氣漸寒 冬貨到全 綢緞絨呢
花色皆全 各樣女裙 淨絲衣邊
綉花綢緞 色氣新鮮 花粧用品
名目頗繁 國貨出品 申津選辦
敝號售品 克己價廉 諸君賜顧
請駕親觀 電話通知 即時送看

諸君謹防假冒

白禮氏洋燭得天下之名譽因為其洋燭占最優等



白禮氏洋燭皆認為上等多人仿效總未如其優勝

次三十九賞獎會賽國各獲曾
瑞四路京北海上司公獨洋氏禮白